

LOU GALETOU

Quatriemo annado a Limerò 4
lou limerò : Die sôs (sovei per mei)
Abounamen : un écu de 5 francs

ABRI 1938

Directi, redaci, administraci : 21, ruo d'Aisso, Limoges :: Téléphone 58.46

" Per dehaigâ lous Lemouzis "

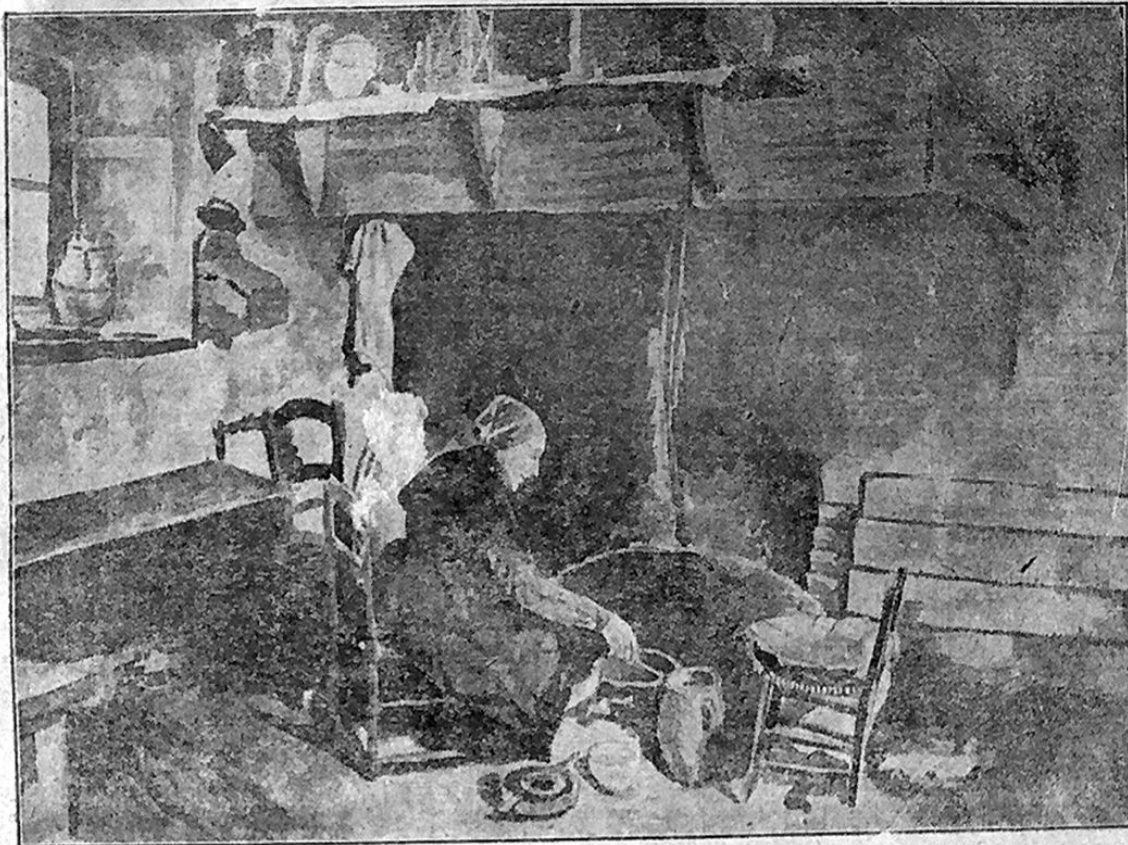


Photo Jové

Qu'ei dins no vicillo galetieiro qu'un faï lous meillours galetous :

Veiqui lo pâto dau galetou d'Abri :

FI COUNTRE FI Francès.
LO COUNSURTO DO JARDINIEI Lou Viei Marsau.
NO BRAVO MALODIO Jean de Glano.
SERENADO PER LO MARGUI Jean Rebier.
LOU POURTRAIT DAU JAN Lou Feli.
PER SE CHAPOUNA Lingo de Peillas.

LA PAJO DAUS AMIS Foussinier.
LOU CHE MOUTARDIER Francillou.
LOU VALE QUE SUBLO Beletou.
LOU BOUN VI SE VANTO TOUT SOU
DEFAUT DE MEMORIO
CAUCAS ZINZOUENAS

No drollo que s'en vai en balado, bien maiado ei meta maridado !... Drollas, courez vite chaz

QUEYROI 7, boulev. Louis-Blanc, Limoges

per maia votre parpai !

Lou magasin ei toujours en brando de flour, coumo un vargei au mei de Mai !

CONFIEZ vos Ordonnances, vos Analyses, toutes vos Préparations à une PHARMACIE qui est une
GARANTIE de SECURITÉ et de SANTÉ :

GRANDE PHARMACIE BRUNOT 22-24, Place des BANCs LIMOGES

AUCUNE NE SERT MIEUX

TOUTES VENDENT PLUS CHER

FI COUNTRÉ FI

Qu'erio lou jour de l'assemblado
A Champagnac, lio bien loutem,
Quatre fadars, per fâ balado,
Chaz Magardeu, s'assemblèren.
Li vio Panchei de lo Teyssiero,
Toni Magrau de chaz Vignou,
Jean Bedouze de la Rebiero,
Et Tout Pifit, dau Peytignou.

Sur lo tablo re ne mancavo
Ragoût, fayas, poulet rôti.
Chacun de is se regalavo,
Fasant en 'see en lou boun vi.
Et Magardeu, toujours pourtavo,
Prenant soum en lou pus plosen,
Mal qu'erio se que tour boujavo
Pensant trapâ beucop d'argen.

Après, pardi, fouguet no tasso
De boun café en dau cognac ;
Lo tôleto, pleino, li passo.
Is beven tout sei bågignâ :
De lo biero mai dau champagno,
De las goutas mai de gro vi.
Mardieu rif de ce qu'ô gagno
O ei counten, ô se creû fi.

Pertant ô credet à soum vale,
Et li diset tout douçomen :
« Fai bien tenci, fai que davale,
Lous lachâs pas sei de l'argen ».
Notreis gaillards lo tôte bassou,
Se damanden ce que fô fâ :
Couro serti de quello passo
Degu de is ne po payâ.

Mâ Tout Pifit, d'un cop se dressou :
— Drôleis, diu-eu, nous fô regliâ.
Vans-nous baillâ chacun so peço,
Nous mettre quatre per payâ ?
Siro co, vremen, couvenable ?
— Noun gros, segur, repoun Panchei,
Chacun de nous ei be capable
De tout payâ per lous autreis !
— Oui, mâ lou cau de n'autreis quatre ?
— A me, à me, creden-t-is tous.
— Quei boun ! Nous ne van pas nous
Après de si boun marendous ! » [battre

Lou vale ei qui que lous surveillo,
O le no peillo dins sous deis.
Moun Tout Pifit pren quello peillo,
Lo li etacha sur lous eis.

— Oro, diu-eu, trapâ-nous, drôle.
Et lou prunier que tu prendras
Te payoro, entau io vôle
Et lu t'en repentiras pas !

Tant que lou gas se met d'etendre
Sous dous grands bras per lous trapâ,
Lous quatre oseus, sei mai attendre,
N'en proufiten per se sauvâ.
De cai, de lai, lou vale passo.
Ma de queu tem lou patrou ve.
Silôt rentra l'autre lou masso
Et li credo : « Ah ! queto' ve,
lo te tene, qu'ei pâ doumage !
Tu vas payâ, perque l'al prei,
Chercho tous sôs et sei tapage,
Tant piei per te, moun paubre viei ! »

« Tant piei per me, tu poueis lo dire,
Fai Magardeu, m'ai fa massâ
Mâ fai tenci de ne pas rire,
T'orais moun ped dins tas fessâ ! »

FRANCÉS,

LAS BOUNAS MEIJOUS

Le plus ancien Radio.....
Réparation postes toutes.....
marques par spécialiste.....
Des prix, de la qualité.....
Location pick-up t. puissance.....
pour mariages et banquets.....
54, rue Jean-Jaurès. Tél. 54-27
LACHAUD
ARIANE
LACHAUD
ARIANE
LACHAUD
ARIANE
LACHAUD

PHOTO
Ancienne Maison BATTER, fondée en 1887
MILANT, Successeur
14, bis, boulevard Carnot, à LIMOGES

Portraits ■ Agrandissements
Tout pour la Photo ■ Fournitures

Voulez-vous chatâ no bouno Machino à couset ?

Adressas-vous à

JAYAT
18, rue du Consulat, LIMOGES

Un boun conseil aux pechadours : N'as-vous
en dins lo rue ADRIEN-DUBOUCHE, au
numéro 45, co n'ei mas un piti bouticon, mas
quei de quen piti bouticon que serten las pus
bravas gnulâs et las pus solidâs. Las tendrian
no quito baleino ! Qu'ei l'ami Pierre VOISIN
que las mouito se meimo et per moun armo
â li se conseil !

2

Per tout ce que vous fai metier en articles
d'Electricité, Lustrerie, Lampes portatives,
Poterie, Falence, Verrerie,
• Fleurs d'appartements •
... nous vous recommanden de nâ chez ...
GERMANAUD
20, faubourg des Arènes, à LIMOGES

et quand vous li sirez, vous visorei sous
Postes de T. S. F.
vous ne sertiex pas sei n'en veî commanda an

POUR VOS ACHATS de
FLEURS NATURELLES
• ET DE COURONNES •
adresses-vous à un SPECIALISTE
53, faubourg de Paris, 53
■ LIMOGES ■
Travail soigné aux prix les plus bas
La Maison livre à domicile
ARTICLES DE DROGUERIE

Per votrei Bijoux, votrâ Metras, Réveils,
Pendules, Réparaçis
No bouno Meijou : châ

Martial LARODIE

... un daus meillours relougers de lo villo ...
13, rue Darnet, LIMOGES

A LO MEJOU DAU MEUBLE
G. HYVERNAUD, 3, place du Poids-Public
... Vous troubaréz toujours
daus Meubles solides, bien fas
et à las meillours couidçis
TOUT L'AMEUBLEMENT

A LA BONBONNIÈRE
29, rue Adrien-Dubouché, LIMOGES

Vous y trouverez toujours en même temps que
la Qualité... des Prix
et le plus grand Assortiment de Bonbons
et Gâteaux secs

Réparations Postes T. S. F. DEGOIS
Agent officiel LEMOUZY
De la marque française PHILIPS
Tous les Postes PHILIPS
La meilleure garantie PHILIPS
Les plus grandes marques DEGOIS
DEGOIS, 58, rue François-Chénieux, Limoges

Les Cycles, Motos, Voitures d'Enfants, Jouets
sportifs, Réparations

P. MAZABRAUD

Fondés en 1910, place d'Aine, LIMOGES
Agences : ROCHET et GENIAL LUCIFER
n'ont pas besoin de faire de PUBLICITÉ

N'oubliez pas que les

VÊTEMENTS CONCHON-QUINETTE

Rue Jean-Jaurès, LIMOGES -- Succursales à SAINT-JUNIEN et à SAINT-LÉONARD

Fabriquent et vendent directement toute la gamme des Vêtements et Sous-Vêtements pour
L'HOMME ■ LA FEMME ■ L'ENFANT

A qualité égale, économie réelle de 30 p. 100 pour l'acheteur

VOIR A NOS ETALAGES LES PREMIERES NOUVEAUTES POUR LE PRINTEMPS 1938

Lo counsurto do jardiniei

Lou pai Retor, qu'entretenio lou gran varjei dô baroun de Plabourso, n'erio pâ fier deipei caugue ten. Lo teito li viravo e co li bounbounavo tou lou ten di l'oreilla. So fenna li dijio : « Qu'ei lo primo que n'en ei causo. Tu deuriâ prenei no purgaci. Fai otenci a te, un n'ôrio mâ pô d'un co de san ». Mâ Retor erio enteila e voulio countugnâ de viôre a soun eideyo. Pertan, un jour fougue l'eida a tournâ châ se. Loun lendemo, ô se decide de nâ veire lou medeci. Quenqui l'eizomine e li disse : « Voû n'a re de cossa, mâ qu'ei ten de voû sugnâ. Voû bevei beuco, sei douto, meifiâ-vou, co vou jugoro un meichan tour. — Ah ! vou sabei disse Retor, un troubo lou ù, lou autrei, fô be trineâ, e mâ trei-quatre bouteillâ me fan pâ pô di lo journado. — Eibe, disse lou medeci, qu'ei fro, beuco fro, ne fô pu beure, obe dô min, deimeinâ dô trei quar per coumença, si voû ne volei pâ trinca per de loun un de qui jour, e fô vou tenei lou ventre libre tou lou ten. Vou vâ fâ n'ordonanço per lou san. »

Lou medeci se mete d'ecrire e, de que ten, Retor, que visavo per lo croiseyo disse : « Voû ôria qui un brave varjei, mâ ô ôrio meliê de doublâ, ô ei a lo perdiel. — Ah ! tenei, li disse lou medeci, tant que vous tene, vou que sei jardiniei, vou me vâ bolâ cauguei counsei. Dovolâ veire. Visâ, sorâ quen poupei que voû forei fâ châ lou poulicâri. Qu'ei marca dessur coumo foudro prenei lou remedi. »

Lou veiqui di lou varjei, Retor fogue lou tour bravomen, eizomine lou aubrei, lo legumo, là flour. Un n'erio pâ loin de Plaquei. O explique ô medeci ce que foulio fâ per vei un varjei convenable e disse :

— Aue, moussur lou medeci, m'en vau nâ, rambe ei co que vou deve ?

— Eibe, no counsurto, qu'ei cen sô.

— Cen sô... cen sô, tournio Retor, mâ voû me devei mai que co.

— Coumo ? Vous deve eaucore, e deipei quan ?

— E deipei tout ôro, pardi, cressi vou que trobiâ per re ? Jai no fenna e dô meinâgei a nûri, un me bailla pâ lo pitanço. Voû a possâ vôte ten a m'eizomina, mâ me ai possâ lou meu a veire vôte varjei qu'ei pâ molaude que me. Veiqui moum counse : Qu'ei cen sô per lo legumo, chiei fran per lou audie fran per toutâ là flour qu'ô fougu possâ en visito, e voû n'en â de toutâ l'epressâ. Voû fô vesei tobe coumo me, lo vito ômento tou lou jour. Me saven de là counsurto de di lou ten, co n'erio mâ vin sô, e deipei co o mounta a cen sô. Qu'ei don seije fran que voû me devei ; mâ voû sabei, fô pâ voû fâ de bilo per co, voû me payorei quan voû orei mogna de l'argen. O reveire, moussur, bien lou boumjour châ voû...

LOU VIEI MARSAU.

No bravo malôdio !

Lou pai Virou dau Malabre erio bien malaude.

Lou medeci li disse de fâ analysâ soun urino.

Lou viei n'en rempliguet no bouteillo et lo bailet a lo Mili de chaz Fayou que vai tous lous mandis pourtâ dau lat a lo villo. Lo Mili devio pourtâ lo bouteillo chaz lou pharmacien.

En chami, ne sabe gro ce qu'aribet ô juste, toujours que, en ribant a l'octroi, lo Mili veguet que lo bouteillo dau pai Virou erio cassado. Per ne pas vei de reprocheis, lo ne faguel ni un ni dou, lo prenguet no bouteillo voueido et lo pisset dedins. Lou pharmacien examinet l'urino et o ecrieguet sur lou papier :

« Un peu de sucre et d'albumine, malade en état de grossesse ».

Quand un io disse ô pai Virou, lou paubre viei repoundet :

— Eh be, quei lo chabaci, n'ai pertant re fa per vei que lo malôdio !

JEAN DE GLANO.

Paul MORHANGE

4, rue François-Chénieux, LIMOGES. Tél. 52-82

Expert en Propriétés

O LO MEIJOU que vous DESIRA.

O LO PROPRIETA que vous CHERCHA.

O LOU TERRAIN que vous FAUT PER BATI.

O chato las MEIJOUS, las PROPRIETAS, las FOUREIS et lous BOS, lous TERRAINS A BATI, dins tous les pais.

O praito sur hypotheco, Damandas li daus renseignements.

Téléphone 52-82

LO POULO QUE COUO

Lou Feli, en chassant lo beccasso, l'autre jour, troubet dins un viei chaini lo mai Neloun, agrumido, que se soulajavo darel lou plau.

Quand lo lou viguet riba, lo vougnet vite se leva per li soulalâ lou boumjour, mâ notre Feli, qu'ei boumhome touf a fail, li disse :

— Ne bujez fâ, ne bujez pâ, mo bravo fenna, iame mâ veire lo poulo couâ que de veire lou fô.

LO MEIJOU DE LO FOURRURO
MORHANGE
4, rue François-Chénieux (premier étage)
TOUTO LO FOURRURO — Prix modérés
MANTEUS SUR MESURO

Nio pas moyen de serti sei paraplu. N'en fô toujours un et salido per mour que lou ven lou devirorio. Nas chez

F. GARNIER
Successeur de PEJOU, 8, rue Haute-Vienne
à Limoges, c'autreis sirez bien servi. O ven aussi de las cannas mai de l'ombrelas per l'eiti.

AUTOMOBILISTES !..
Pour avoir des carburants et des huiles de première qualité...
adressez-vous aux distributeurs à danciers jaune et noir, qui sont
LA BONNE HUMEUR
38, fg de Paris et 2, av. Baudin. Tél. 29-03

HENRI ESDERS

O vend boun et boun marchâ et n'ien n'o per toutes
las boursas. Rue Adrien-Dubouché, à Limoges

Las drollâs que voulen se moridâ van toutes chaz

BOUCHARA

13, rue du Clocher, 13. LIMOGES
qu'ei ente un trôbo las pu bravâs etoffâs

JEAN REBIER

Serenado per lo Margui

MUSICO DE ANDRÉ LE GENTILE



Mar. guimetant ai. ma. do



E. car. to tous ri. deus Lo lu. no s'ei lo.



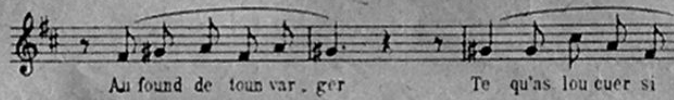
va. do Et ver. rias dins lo pra. do



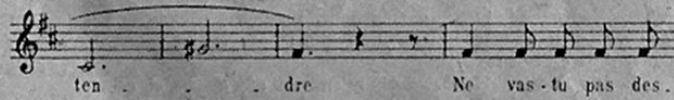
Jin. gâ. lous sau. ta. reus Jin. gâ lous sau. ta.



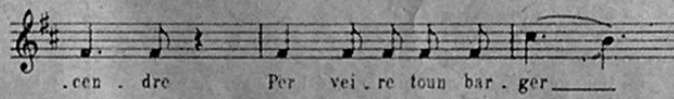
. reus lô sai ven. gu t'al. ten. dre



Au found de toun var. ger Te qu'as lou cuer si



ten. dre Ne vas. tu pas des.



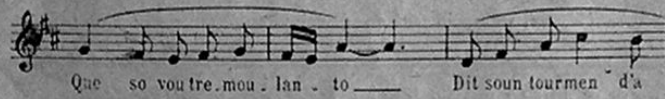
. cen. dre Per vei. re toun bar. ger



Lou rous. si. gnô li chan. to Et l'i se plaint tou.



jours. Qu'ei per quau. co me. chan. to



Que so voutre. mou. lan. to Dit soun tourmen d'a



. mour, Dit soun tour. men d'a. mour

II

L'amour qu'ei no malôdio
Que fai bencop suffri,
Lou cuer n'en paio l'ôio,
Mas qu'ei be no mirôdio
Degu n'en van gari. (bis)
Tu n'en as pas mignardo
Connegu lo sabour,
Iluei qu'ei moun cuer que dardo
Mas baïllo te de gardo
Qu'ei be chacun soun tour,
L'amour t'o coumdannado,
O ve coumo un vouteur,
Tant que tu siâs cusado
Tu n'en seïs pas sauçado
O deïbriso toun cuer. (bis)

— Dijo, Lionassou, depei que t'avio pas vu, tu t'as be paya nos trav. automobilo.
— Nio pas louten que l'ai chatado.
— Et qu'as-tu fa de lo vieillo ?
— Io l'ai chanjado a un bonn garagiste de Limoges que m'en o bailla un bonn prix et que m'o vendu lo nevo a de bonnas coundies.
— Como se pelo-t-en quen moussur que t'o fa fâ un marcha si avantagous ?
— Veiqui soum adresso :

M. PONT

Agence, réparations, échanges, dépositaire SIMCA-FIAT, 13, rue Armand-Barbès, LIMOGES

Lou poutret dau' Jan

— Moun paubre Jan, disio, un jour, lo Cati a soum fi, tu veneis de chabâ tous yinto-sept ans et tu ne seïs pas marida ! Qu'attendeis-tu ? Co n'ei pertant pas la drollas que manquen. Sai seguro que, fier coumo tu seïs, tu n'aurias mâ lo peino de chosi, si tu sabias lour-parla, moun pas fâ lo baboyo ! Ne sirai pas toujours de quete mounde et me demande qui te petassoro quand sirai partito. Lo Fanchoun, lo Nanoun, lo Riton, lo Milli mai lo Nardi te visen pus perque que tu laissas to-lingo dins to pocho quand tu las troubas.

Co n'ei gro me que pode te remplaças !

Pertant iai n'edeio. Toun peiri me disset, lio un mei, quand lou vio n'a veire a Bella, qu'ô counseissio toun affa : lo fillo de soum mounier que yai sur sous vint ans ; l'o daus ecus et l'ei prou fiero per te plaïre.

Coumo quei loun, que tu ne poueis gaire lo nâ veire, tu lis eciras et tu lis renvoyaras toun poutret. Tu n'as mâ queu de to primiero coumounoun, tu lis seïs un pau jône.

Demo, tu n'iras te fâ tirâ a Limoges, chaz Moussur Not, tout près de lo Prefecturo. Ne visâ pas a l'argen, tu poideis fâ daus freis. Co n'en van lo peno ; payarai tout.

Et coumo tu seïs bien planta, fai te prenei tout entier. Tu demandaras aussi de te passâ un pau de coulour per mour de vei boum mino.

Lou lendemo, notre Jan se carâvo dins sous pus braveis habits a l'entour de lo Prefecturo ; ô chervavo lou marchand de portreis quand ô se plantet cop se : no grando porto drebido laissavo veïre daus tableus de tontas las coulours. O legiguet : « Salon de la VII^e Région ».

Veiqui moun affa, se disset-en, et sei barguignâ o moutei lous echalons. Un moussur siclia darei no tablo li dounet un petit billet :

— C'est trois francs ; vous pouvez visiter et acheter ce qui vous plaira.

— Pode io vei un portret ? Lou payarai ce que foudro, qu'ei per mo pertengudo ; vole caucore d'avantajou per mour que lo me vese bien foutu !

L'home veguet d'abord a qui ô vio a fâ, ô lou menet davant un de sous tableus ; qu'erio n'home tout nu, coumo notre pai Adam dins soum paradis.

— Veiqui ce que vous fô, disset-en, n'ai mâ a lou signoula un petit pau, s'autreis vous sembla coumo dous goutâ d'aigo.

— Cambe eico ? demandet lou garçou.

— Per vous, co ne siro mâ cent ecus.

— Eh bé, co tai, mâ, sur lou marcha, vous me dounarei mai de mino, lo sôbro que lio loutem que mo mai m'o detetina et que beve autrâ que de lo piqueto. Tournarai lou quere dins un momen.

Et veiqui coumo, l'ensei, a lo meijou, moun Jan, plo fier, mounret a so mai soum brave portret :

— Si ô ne plâ pas a lo mouniero, lo siro bien diffiello, disset-en, Viso me co, l'y sai tout entier, me manquo pâ un piau !

LOU FELL

Per se chapounâ

Lou Galeton mounetro lou bonn chami a tout lou mounde et ne coumando jamais de maû fâ. Qu'ei per co que nous prejen quis que soumt maridas de ne pas legi quel avis. Co n'ei ni no gnorlo ni no zinzeuino. Co ne regardo mas lous amoureux et qu'ei n'edeio que nous lour baillen per se chapounâ honetomen a lour plasci, sans fâ marchâ las lingâs.

L'autre jour, lou Batisto et lo Nani se rencountren dins lo rno dau Clucher.

— Faut que t'embrasse ! disset Bastisto. Co ne risquo re : is creuran que tu seïs mo sor.

Et vei-lous qui dé se chapounâ. Mas lou mounde se devirovan et lo Nani avio vounto :

— Qu'ei prou ! faguet lo, is nous visen !

Batisto, que troubovo que co n'ero pas prou, aguet no boun eideio :

— Davalant a lo garo, disset-en.

Is li davaleren, prengueren un billet de quai, se planteren davant un train prete a partî et ne perderen pas lour tem, vous preje de io creure. Degu lous visâvo, per mour qu'a lo garo tout lou mounde s'embrasso. Quand lou train partiguet is neren davant n'autre, et co duret jusquanto a las cinq horas demio. L'houro de l'autobus !

Mas aurias dit que lou paubre Batisto conavo lo rougeolo. Tonto lo pinturo de lo Nani ero sur sas jotâs, sur soum front, sur soum quite cò, et lo Nani avio sas bouchâs si vuilladas que las semblovan dous gros alimas sous soum naz !

Ei co bien trouba ? Fassez entau, jôneis amoureux, et boun courage !

LINGO DE PELLAS



Radiola

présente la
GAMME IDÉALE 1938
et ses incomparables
LAMPES DARIO

chez

LABORDERIE 31, rue des Combes LIMOGES

-- Station Service pour tous dépannages --

Radiola Triomphe de toutes les comparaisons

En chatant votre lano

A LA FILATURE

vous trouverez en magasin 40 QUALITÉS différentes, a parti de 40 SCS, dans 60 COULEURS. Nio'tmas un fabricant, que peche vous furni un choix si grand.
LIMOGES, 13, rue Haute-Vienne (entre lous dous suchers)

UNION des ARTISTES

14, rue Othon-Péconnet, LIMOGES

vous fera à partir de 4 fr. 95

Un AGRANDISSEMENT de vos PORTRAITS DE FAMILLE
(Artistes anciennement rue Saint-Martial)

CHASSADOURS : Tonisoun ne mancaro jamais lo becasso, souu cop pourtavo toujours. — Perque ? — Perque ô se serrio de las cartouchias GÉRAIS que ne frouillèn jamais.

Fassez comme se. Et nâ veire quel armurier, ô vous serviro toujours bien. Qu'ei M. GÉRAIS, 16, rue du Consulat, Limoges. Téléphone 21-59.

Qu'ei be per fâ plâsei au GALETOU que INOUI TAILLEUR fai de lo reclamo sur votro journau et nous vous conseillèn de vous li fâ billâ, vous li sîrez bien servi et a dâus prix sei concurrenço.

INOUI-TAILLEUR

18, rue Haute-Vienne, LIMOGES
vous billoro bien à partir de 425 FRANCS

La Pajo daus amis

Ne dirias pas que l'argen se fai râlâ : lous abounamens ribèn mais que jamais, suven accompagna d'un piti coumplimen, et co nous fai plâsei. Nous ne pouden pas tout imprimâ, lou journau n'ei pas proç grand, m'as n'en prei dins lou mondoulo no pognado de lettras. Legissez-me co !

Je m'ennuie depuis que je ne reçois plus le Gaietou. Voici mes 5 francs, réabonnez-moi vite ! — L. B., à Nexon.

Ne pode pas me passâ dau Gaietou. Veiqui mous cent sôs ! — B. L., rue de la Claye, Orléans.

Votre journau nous fai passâ de trop bons momens. O deurio cissei legi per lous lous Lemouzis eparpillâs dins lou mounde entier. He de meillour per chassâ lou cafard et fâ pensâ a notre brave pays.

Bouno santa au Gaietou ! — P. L., Casablanca (Maroc).

Quaqu n'ô fa veire votre Armata et l'ai talomen ri que moun ventre m'en fasio mau. Renvoyâ-lou me depei demo ; ne sîrat mas contento quand l'aurâ. Tout lou monde deurian fâ coumo me, per mour que n'ô re de meillour per dechargnâ. Mettez id sur lou journau si vous routez, co n'ei mas lo verita. — Mlle M. V., Saint-Denis-des-Murs (H.-V.).

Mon abonnement est fini. Réabonnez-moi vite et recevez toutes mes félicitations pour les moments de saine gaieté que me procure le Gaietou, dont les gnorles savoureuses peuvent être lues par tout le monde. — Mme M. C., Châlus.

Voici mes cinq francs pour renouveler mon abonnement au Gaietou. Et mille fois merci pour tous les fous rires que je prends en le lisant. — Mlle M. L., à Séréilhac.

Je lis sur la bande du Gaietou de mars que c'est fini. Voici un petit écu de cent sous, et recommençons ! Vos gnorles sont talomen plâsantes que voudrias que lou journau ribesso tous lous jours. — Lo Margui, de Sen-Lionard.

Nôtro patrouno nous legi quaquâs gnorlâs, mas lo ne vâ pas nous preillâ souu journau. Nous souu douas, per chascuno cinquante sôs nous n'en verran lo farço ! Abonâs-nous. Lou Galeto nous fai mais rire que lou cinéma. — No pito tailleurso.

N'an reçabu d'une damo de Coufolens no gnorlo un pat-brabado, m'as plo sabourouso. Nous faran nôtre poussible per n'en regalâ lous lechadiers lou mei que ve.

Vous savez, segur, ce qu'un pelo un « prussien ». Lou viei Marsau fâ disset l'autre jour din so « Zinzouguino » l'envers ». N'an reçabu a queu perpaus no letro d'uno damo dau biâs de Ladignac. Qu'ei un pays plâsen ente las drollas an no bravo pito lingo que dit : « Ve rote pès ! ». Mas, huronsadomen l'an aussi daus oueis que ne disen pas coumo lou lingo. Veiqui lo bravo zinzougueno que nous coumo lo pito moucandiero de Ladignac (si nous n'eran pas oblîja de lo abrejâ, co sîrio pus brave, mas

v'autreis saurez be id, donbâ per id tournâ dire). Co commenço entau :

Li vio no ve no drolla que se maridavo, et so pito sor qu'ô huet ans, et qu'ei curiso coumo no beieto, disio touto lo sainto journado a so maî :

— Dijo, maî, qu'ei a co lou maridaje ?

Lo maî, qu'ero plo occupâdo, repoundio :

— Tu me cassâ lo têtô !

Mas lo pito tournavo toujours commenço. A lo fi, lo maî, depassâdo, levât lou pantillon de lo pito et li parât sur las jarras, de si boun cuer que sous cinq deits li se marqueren.

— Veiqui ce que quei, lou maridaje ! disset-lo.

Lou lendemo, tant que las vesinâs billorân lo novio, lo pito se preimeit de so grandio sor.

— Dijo, faguet-lo, tu te maridas et tu sêt contento. Mas lu ne rîrias pas tant, si tu sabias ce que qu'ei. Id sâbe, me ; mo maî io m'ô dil : gare-a toun « prussien » !

Moun viei tountoun Giraudon, que saïso tout juste sinâ souu noum, avio l'habitud de dire : « Las pirolos souu de las femas, mas lous écrits souu dâus melleis. N'en sâbe prou per me fâ coupâ lou cô ! ».

Si l'avio ecoutâ, nous ne sîrian pas au jour d'ahuel dins l'embaras. Co ne s'agi pas de nous fâ coupâ lou cô ni l'oreillas, mas, per mo fauto, nous souu belomen appels a tounbâ en affront. Veiqui ce que nous ribo :

V'autreis vous savez de quellas quatre gentas drollas que nous verigueren lou mei passa :

« Nous nous ennuyen dins nôtre erô de meïjou, et notras lingas lebrelen de minjâ votro Gaietou. Renvoyâ-lou au pus vite. Veiqui nôtre ecu per payâ l'abonomen. »

Co nous faguet plâsei, et id marquet sur lou journau que beleu, quaque sei, nous li nîrian veillâ. Qu'ero de las parollâ en l'air, mas las drollas id an prei per boun argen, et las nous repounden :

« Tous lous seis nous eperen lous veilladours. Venez !... Lo Callissou jugoro dau piano, lo Margui, qu'ô no lingo de roussigro, chantoro « Lou Coucou », lo Mariouno fâro lou café, et lo Janetoun, qu'ô lu cuer sur lo mo gauchio, nous bailloro votro lasso en so mo drecho. Venez !... Las quatre roads-dins lou viei erô de meïjou, vous attenden ! ».

Vesce-v'autreis quelas pitas couquinas !... Dirâ que

« Lou printem las travaillo ! »

Coumo fâ ? Lou printem n'ô pas de vertu per n'autreis, et que van-las dire quand las nous verran ?

Si co n'ero mas per ecoutâ lou piano et lou « Coucou », per beure lou café mais lo gouto, nous nous farian be honou. Mas per lo « fringo-marsau », adissâs bargeiro ! Lou viei Marsau parlo de fâ passâ en coulour nôtro barbo et nôtreis piaûs. Lous piaûs, qu'ei be re... Qu'ei nôtreis vingt ans que souu loin, pau-lire mounde !

Mo fe, tant piei, las souu preteingudas. Nous ne souu pus dins nôtre primiero flour, mas las dents de sagesso ne nous an pas denguero poussa. Si las nous tournen écrire, nous li nîran !

FOUSSINIER

Lous astrônois daus journaux se troumpen suven, mas lous barometreis se troumpen pas, surtout quant is venen d'uno meïjou de coumânce coumo

GAUTIER-LAVIGNE

13, rue Saint-Martial, Limoges. Téléphone 51-63

Courez-li n'en chatâ un avant de commença las fauchasous : o vous fâro pio gagnâ ce qu'ô cousto.

Lou boun librêi !

5, place Fournier, LIMOGES
Téléph. 27-52

LIBRAIRIE PALISSON

E. DESVILLES, Succ.
Lou boun papiei !



Peichadours ! Veiqui lo sason ente
fai boun se diverti au bord dans ris.
N'oubliez de nâ fa un tour chaz
Colox ente v'autreis troubaras tout
ce que faut per rempli votro benato
de braves peissous.

COLOX, 8, rue Adrien-Dubouché
Pour vous, Mesdames, poissons rou-
ges, aquariums, bibelots.

MADAME et BÉBÉ

8, rue Montmailler, LIMOGES
Madame JIRETTE, Successeur

Mercerie, Bonneterie, Chemiserie, Fournitures pour Couturières
Maison de confiance — Prix modérés

Lou che moutardier

L'autre diomen, lou pai Lionetou bevio so chopino chaz
« Rôti de porc », en visant passâ lou mounde sur lo routo. Soun
che « Taurioun » dormio sous lo tablo, roula en herissou, soun
naz dins soun cû, como fan tous lous cheis.

Veite qui qu'un fadard billa en moussur venguet se siellâ
contre Lionetou, et tant que lo mal Janeto lou servio ô disset :

— Qu'est-ce qui pue comme ça ? C'est ce sale chien ? Ah !
le vorre chien ! A qui est ce chien ?

— Qu'ei lou meû, Moussur, faguet Lionetou. O n'ei belen
pas dans pus braves, mas vous ne troubarias pas soun parci dins
tout Limogeis. Qu'ei un chei moutardier.

— Qu'est-ce que c'est que ça, un chien moutardier ?

— Qu'ei un chei qu'aimo mîer lo moutardo que lo viande,
et si vous voulez parâ qu'o laissoro no jarro de poulet per no
cuillerado de moutardo, sais segur de gagnâ !

— Pas si sûr que ça, faguet lou moussur, que risio coumo
un boussu. Je vous parie dix francs ! Mère Jeanette, portez une
cuisse de poulet et un pot de moutarde. Et vous, mon brave,
pâtirez votre bête.

— Ne nous pressant pas tant, disset Lionetou. Posâ d'abord
votreis die francs sur lo tablo.

— Vous n'avez pas confiance ? Voici mes dix francs.

— Is ne sîran pas a vous dins cinq minutes. Viâs-bien !

Et Lionetou mettâ dins lou cû dau che no bouno cuillerado
de quello moutardo rouso que pico tant, tout en li presentant
de l'autro mo no jarro de poulet. Vous poudiez creure que lou
paubre Taurioun lechet vite lo moutardo que lou brulavo coumo
dau fio. Et soun maître, sans perdre de tem, sarret lous die
francs et coumandel n'autro chopino per mîjâ lo jarro de pou-
let.

Lo mal Janeto s'epoufidavo a s'en fa petâ lo rantele dau
ventre et so pito pancho n'en monillet sous pantalouns, mas vous
repoude que lou Limougean ne risio pas !

FRANCILLOU.

AU CINE - UNION

DU 14 AU 21 AVRIL 1937

o Ramuntcho o

de PIERRE LOTI

DU 21 AU 28 AVRIL

Nuits de Prince

d'après le roman de J. KESSEL

DU 28 AVRIL AU 5 MAI

Légion Noire

Film sur le KLU-KLUX-KLAN
et

La Belle de Montparnasse

DU 5 AU 12 MAI

Le Secret d'une Vie

avec PIERRE BLANCHARD et LINE NORO

DU 12 AU 19 MAI

La Loi de la Forêt

le super-film en couleurs

DU 19 AU 26 MAI

Les Flibustiers

la dernière super-production de CREIL B. DE MILE

DOUBLA LO PENITENÇO

Lo gento Mili se confessavo lo veille de Pâques.

— Moun pai, disset lo, Pifit Jean voulio m'embrassa, di-
men passa...

— Eh be ?

— Eh be, lou laisset fa.

— Cambe l'embrasseten de cops ?

— No ve, moun pai.

— Tu parâs, per lo penitenco, a Pater et a Ave.

— Moun pai, tournet lo Mili, si fasio à Pater et à Ave,
poutrioten me tourna embrassâ ?

Tous les jours, dans toutes localités de la région...

les TRANSPORTS " J. BERNIS & C^{IE} "

...livrent et ramassent toutes marchandises. pour toutes destinations...

ÉCOLE DE COUPE ET COUTURE

LIMOGES — 3, rue Saint-Paul, 3 — LIMOGES

Mlle VIREVIALLE

Professeur diplômée de l'« Ecole Artistique de Genève »

Les inscriptions sont reçues tous les jours

Is disen que tout ei char. Co n'ei gro vrai. V'autreis verrez
qu'un po vet no bravo garniture de chabiro per pau d'argent,
si v'autreis âs lo bouno edico de nâ fa no visito a

L'AMEUBLEMENT GENERAL (Union des Fabricants)

Limoges, Place de la Motte, Limoges

TOUT CE QUI CONCERNE L'AMEUBLEMENT

Tous genres

1^{er} Tous prix

Un vieil proverbe dit qu'a no bravo teito tout va bien. Qu'ei belez be vrai. Mâs lous chopeus de chaz LEBUR fau mîer que ce : metter lous sur no vorro teito, lo parei brâvo !

La Chapellerie
LEBUR
 et
LEBUR
MODES
 Rue Adrien-Dubouché
 Les mieux assortis de la Région

Per essai fort et santeus fau bien beure et bien minjâ. Co n'ei gros, di marcel, lo bouno pitance que manquo, chaz nous. Visâs lo boucherio sur lo plaço Carnot :

BOUCHERIE SADI-CARNOT (Ancienne Maison Louis PAROT et Ancienne Maison DELARRE) Fondée en 1890

Charles PAROT Fils, Suc^r
 3, place Sadi-Carnot, LIMOGES, téléph. 47-34

co haillierio l'envio de se mettre lo servieto sous lou babignon. Bio, moutou, vedou, porc, lous boudins, lous ventres, las courdas et lous quittei endunes. Et co n'ei pas de lo viande essorcho, co dau jus et co baillo dau sang !



UN BRAVE LI^{RE}

Lo parle saven, di lou Galetou, de moir omi loû pourcelainiei, e pensavo, l'autre jour, a 'no blago de pintrei, per lo vou countâ, quan Rivet, quen qu'insprimo notre journau, me fogue veire un libre qu'ô venio de chohâ.

Qu'ei marca sur lo cuberturo :

PORCELAINES DE LIMOGES

par ANTOINE PERRIER

Croquis de JEAN VIROLLE

Ne counseisse pâ quen mounde ; mâ podes dire que di lou libre un yeu cizadomen ce que se fai di 'no fabrico de pourceleno, deipei lou commençomen juquanto lo li.

Beuco ne sâben pa comme se fan lâ chieitâ, loû bôlei, l'ecuei-lâ, ent'i mîten lous pitance... e lou quitei toupi que serven per aurei. I auven parlâ dô gazetiei, dô ômei de fou, dô calibreu, dô useur de grain, sei sobei ce que co vô dire. Elbe, i n'an mâ â chotâ lou libre de moussur Perrier, co li ei tou esplica dedin, e loû eimâgei qu'un li o metu fan counpreni cizadomen toutâ l'esplicoci. O se ven die fran châ tou lou marchan de librei.

L. V. M.

Lou valet que sublo

Lou jour de lo feiro d'abri, avio tira no mechanto jirjo a lo garo de las Charentas et io me troubo a coûtâ dau grand Francillou de las vignas de Varnei. En attendant lou marchand, que se pressâvo pas per embarâ, nous parlovan de tout et de re :

— Tu me counseitriâs pas un valet ? me disset-eu.

— Sici plo, faguei-io, mais un boun.

— Sublo-t-eu ?

— Comme diset-tu ?

— Te demande si o sublo.

— O sublo-coum'un merle !

— Eh be, dijo-li de veni me veire. Nous nous doubaran. Io te vou dire : me faut un valet que chante o be que suble, per que chaz nous n'an beucop de cireijâs et de fraisâs. Tant qu'o subloro, ô me faro pas de tort, ô ne minjoro pas mo frucho !

BELETOU.

BEVEZ LOUS NUVEUS SODAS LAPLAGNE

Pur sucre - Digestifs - Rafratchissants.

BOIS ET CHARBONS EN GROS ET AU DETAIL ETABLISSEMENTS ANTOINE LAROUDIE

Vve Antoine LAROUDIE ■ GUICE & PEYRICHOUT, Suc^r
 S. A. R. L. 300.000 francs — R. C. Limoges 15.779

42, avenue Garibaldi, LIMOGES, Téléphone 47-69

Seuls Concessionnaires de la Société « Commentry-Four-chambault et Decazeville », Mines d'Anthracite de Brassac (Puy-de-Dôme) et Houillères de Decazeville (Aveyron)

Tu seïs fier coumo un petorabo Jantissou !
 Tu preneis tous habis de noço per nâ à lo feiro ?
 Tu te troumpas moun paubre Lionard... qu'ei dans habits de tous lous jours

Chaz DONY

en d'un viro mo un fai un moussur d'un touerau coumo me.

A. DONY

VETEMENTS POUR HOMMES, DAMES, ENFANTS

2, 4, 6, rue des Halles, 2, 4, 6, Limoges

Maison la plus ancienne qui ne doit son succès qu'à sa fidèle clientèle. — Téléphone 42-84.

L. Gérant : François BEYRAND.

NOUVEAUTÉS, DRAPERIES, TISSUS, etc...

LECOMTE-CHAULET

Place des Bâches, 19-21, Limoges

Un m'o di, l'autre jour, que quello meijou tenio deipei cent-an. Beleu pâ tan. Mâ l'ei counegudo di tou lou pof... e pu loin denguero.

Eimandi voulio veire lou potron. Guei de lo peno a possâ per nâ li parlâ. Li vio do mounde, dô mounde, diria qui baillen tou per re. De vrai, per loû leinâgei, lâ nuveutâ, lo sedo, degu ne po li fâ coumo li. I chalen dô moudeleu de besugnâ a boun pri e tournen vendre a piti benefice. Quei tou lou secre de lo meijou.

Nâ li no ve, vou li tournorei.

Imprimerie E. RIVET, 21 Rue d'Aixe, Limoges